

Zmluva o dielo

uzavretá v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Názov: **Slovak Business Agency (SBA)**
Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO: 30 845 301
DIČ: 2020869279
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK03 8180 0000 0070 0026 9546
Registrácia: Register záujmových združení právnických osôb vedený
Okresným úradom Bratislava,
registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta
Štatutárny orgán: Mgr. Martin Holák, PhD., generálny riaditeľ
(ďalej len „Objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Ing. Milan Sedláček – THE BEST VIDEO
Miesto podnikania: Jadrová 3226/15, 821 02 Bratislava-Ružinov
IČO: 40 706 001
DIČ: 1025083059
Bankové spojenie: 5080590049/0900
IBAN: SK8109000000005080590049
Registrácia: Živnostenský register vedený Okresným úradom Bratislava,
číslo živnostenského registra: 102-35393
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej len „Zmluvné strany“)

Článok II. Predmet Zmluvy

1. Zhotoviteľ je fyzická osoba - podnikateľ, ktorý predložil najvýhodnejšiu cenovú ponuku v rámci uskutočneného verejného obstarávania na základe Výzvy k zákazke podľa ustanovenia § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – „**Podnikateľka Slovenska 2015 – produkcia podujatia**“ (ďalej len „Výzva“). Objednávateľ organizuje v poradí už 16. ročník súťaže Podnikateľka Slovenska zameranej na oceňovanie žien – podnikateľiek, ktoré dosahujú výnimočné výsledky v podnikaní a dokážu sa presadiť na trhu (ďalej len „Súťaž“). Cieľom Súťaže je vyzdvihnúť podnikateľské úspechy nielen začínajúcich podnikateľiek, ale aj tých, ktorých spoločnosť je pevne etablovaná na trhu. Objednávateľ vyhlási výsledky Súťaže dňa 03. 03. 2016 v Bratislave (moderovaný večer) (ďalej len „Podujatie“).

2. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa riadne a včas zhotoviť a dodať diela, ktoré sú špecifikované v tejto Zmluve a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas zhotovené diela dohodnutú cenu.
3. Zhotoviteľ zhotoví diela v zmysle predloženej Ponuky k verejnému obstarávaniu (ďalej len „**Ponuka**“), podľa podmienok určených vo Výzve a v tejto Zmluve.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že diela, ktoré majú byť zhotovené na základe tejto Zmluvy, sú financované z prostriedkov štátneho rozpočtu, nakladanie s ktorými podlieha osobitným predpisom a pravidlám v zmysle platných právnych predpisov. V tejto súvislosti je Zhotoviteľ povinný strpieť kontrolu plnenia Zmluvy a/alebo poskytnúť súčinnosť, a to v zmysle osobitných predpisov (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod.).

Článok III. Diela a ich dodanie

1. Dielami podľa tejto Zmluvy sú:
 - a) najviac 11 (jedenásť) videodokrútok súvisiacich so Súťažou podľa pokynov Objednávateľa, a to v trvaní 50 - 120 sekúnd za každú videodokrútku zvlášť, pričom povinnosťou Zhotoviteľa je zhotoviť návrh, dramaturgiu a výrobu videodokrútok a každá videodokrúтка bude zahŕňať zároveň animačné, svetelné a zvukové prvky (ďalej len „**Dielo 1**“). Následnú úpravu a strih videodokrútok tvoriacich spoločne Dielo 1 sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať na základe pokynov a požiadaviek Objednávateľa;
 - b) 1 (jeden) krátky audiovizuálny záznam z vyhlásenia víťaziek spomedzi finalistiek Súťaže v rámci Podujatia v trvaní maximálne do 5 (piatich) minút, v rozlíšení bežnom na internetové vysielanie, vrátane jeho úpravy a strihu, ktoré Zhotoviteľ vykoná na základe požiadaviek a pokynov Objednávateľa („**Dielo 2**“);
 - c) scenár a program Podujatia a dramaturgia, réžia a produkcia Podujatia počas trvania celého Podujatia (ďalej len „**Dielo 3**“);
 - d) fotografie - portréty podnikateliek – účastníčok Súťaže zhotovené profesionálnym fotografom na základe požiadaviek a pokynov Objednávateľa vo formáte jpg. a korektúra týchto portrétov, pričom Objednávateľ požaduje dodanie kvalitných fotografií/portrétov v rôznych rozlíšeniach v kvalite pre tlačové médiá a na grafickú úpravu v elektronickej podobe (ďalej len „**Dielo 4**“);
 - e) kvalitné fotografie z celého Podujatia v počte aspoň 100 (sto) kusov v rôznych rozlíšeniach a v kvalite pre tlačové médiá a na grafickú úpravu v elektronickej podobe, ktoré budú výsledkom služieb profesionálneho fotografa počas konania Podujatia (ďalej len „**Dielo 5**“)

(Diela 1 až 5 spolu ďalej len „**Diela**“ alebo jednotlivo ktorékoľvek z nich aj „**Dielo**“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že spôsoby a termíny dodania Diel, resp. niektorých z nich, sú nasledovné:
 - a) Dielo 1 sa Zhotoviteľ zaväzuje doručiť Objednávateľovi na nosiči (napr. DVD, CD, USB) najneskôr **do 01. 03. 2016**;
 - b) Dielo 2 sa Zhotoviteľ zaväzuje doručiť Objednávateľovi na nosiči (napr. DVD, CD, USB) najneskôr **do 7 (siedmich) kalendárnych dní po skončení Podujatia**;
 - c) časť Diela 3 tvoriaceho scenár a program Podujatia v zmysle bodu 1. písm. c) tohto Článku Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje odovzdať Objednávateľovi v písomnej forme najneskôr **do 01. 03. 2016**. Zvyšnú časť Diela 3 tvoriaceho dramaturgiu, réžiu a produkciu Podujatia Zhotoviteľ zhotoví priamo počas Podujatia, pričom táto časť Diela 3 nepodlieha osobitnému spôsobu (forme) dodania a teda ani prevzatiu v zmysle bodu 3. tohto Článku Zmluvy;

- d) Dielo 4 v požadovanom množstve sa Zhotoviteľ zaväzuje doručiť Objednávateľovi na dátovom nosiči (napr. DVD, CD, USB) v 2 veľkostiach: veľkosť vhodná na tlač minimálne 300 DPI a veľkosť vhodná na web stránku, a to najneskôr do **26. 02. 2016**;
 - e) Dielo 5 sa Zhotoviteľ zaväzuje doručiť na dátovom nosiči (napr. DVD, CD, USB) v 2 veľkostiach: veľkosť vhodná na tlač minimálne 300 DPI a veľkosť vhodná na web stránku, a to najneskôr **do 7 (siedmich) kalendárnych dní po skončení Podujatia**.
- 3. Objednávateľ potvrdí prevzatie každého riadne zhotoveného Diela (okrem časti Diela 3 tvoriaceho dramaturgie, réžie a produkcie Podujatia) osobitným písomným protokolom (ďalej len „**Preberací protokol**“). Podpisom Preberacieho protokolu sa Dielo považuje za prevzaté, okrem Diela 3, ktoré sa považuje za prevzaté až riadnou realizáciou dramaturgie, réžie a produkcie počas Podujatia. Každý Preberací protokol bude podpísaný oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a vyhotovený vo 2 (dvoch) rovnopisoch, pre každú zo Zmluvných strán po jednom rovnopise. Preberací protokol je za Objednávateľa oprávnená podpísať: Mgr. Dominika Bizíková, oddelenie komunikácie SBA.
 - 4. Vlastnícke právo k riadne zhotovenému Dielu prechádza zo Zhotoviteľa na Objednávateľa až po prevzatí Diela v zmysle bodu 3. tohto článku Zmluvy.
 - 5. Objednávateľ má právo na úhradu zmluvnej pokuty za porušenie akejkoľvek povinnosti zo Zmluvy zo strany Zhotoviteľa, a to vo výške 30 % z celkovej ceny za vyhotovenie Diel podľa Zmluvy. Úhradou zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody voči Zhotoviteľovi, pričom uhradená zmluvná pokuta sa započítava na náhradu škody.
 - 6. Zmluvná pokuta a/alebo náhrada škody podľa tohto článku Zmluvy je splatná do 15 (pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie.

Článok IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 1. Zhotoviteľ je povinný Diela zhotoviť vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť za podmienok určených vo Výzve, v Ponuke a v tejto Zmluve. V prípade pochybností so zhotovením Diel je Zhotoviteľ povinný kontaktovať Objednávateľa a žiadať od neho nezáväzný pokyn.
- 2. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi všetku súčinnosť potrebnú pri zhotovovaní Diel.
- 3. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky právne a vecné vady Diel, ktoré sa objavia po prevzatí Diel Objednávateľom.

Článok V.

Cena za Diela a platobné podmienky

- 1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za Diela vo výške 7 420,- EUR (slovom: sedemtisícštyristodvadsať eur) (ďalej len „**Celková cena**“). Celkovú cenu tvoria nasledovné čiastkové ceny jednotlivých Diel:
 - a) čiastková cena za Dielo 1 je 2 420,- EUR (slovom: dvetisícštyristodvadsať eur),
 - b) čiastková cena za Dielo 2 je 1 000,- EUR (slovom: jedentisíc eur),
 - c) čiastková cena za Dielo 3 je 2 500,- EUR (slovom: dvetisícpäťsto eur),
 - d) čiastková cena za Dielo 4 je 800,- EUR (slovom: osemsto eur),
 - e) čiastková cena za Dielo 5 je 700,- EUR (slovom: sedemsto eur).

Zhotoviteľ ani Objednávateľ nie sú platcami DPH. V prípade, ak sa Zhotoviteľ stane počas realizácie tejto Zmluvy platcom DPH, Celková cena sa bude považovať za cenu s DPH.

2. Celková cena je konečná a obsahuje všetky náklady Zhotoviteľa na zhotovenie Diel vrátane odmeny za poskytnutie autorských a práv súvisiacich s autorským právom k jednotlivým Dielam.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Celkovú cenu, resp. jej príslušnú časť na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom v súlade s touto Zmluvou, najmä, nie však výlučne s týmto bodom Článku V. Zmluvy. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru na zaplatenie Celkovej ceny do 10 (desiatich) kalendárnych dní odo dňa konania Podujatia, a to výlučne na základe Preberacích protokolov vyhotovených a podpísaných v súlade s Článkom III. bod 3. Zmluvy, ktoré budú podkladom pre fakturovanú položku, t. j. čiastkovú cenu za jednotlivé Diela tak, ako je uvedené v bode 1. tohto Článku Zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený fakturovať tú čiastkovú cenu za Dielo, na prevzatie ktorého nebol vyhotovený a podpísaný Preberací protokol v súlade s touto Zmluvou; ak bude príslušná čiastková cena neoprávnene fakturovaná, alebo ak bude faktúra vystavená v rozpore s inými ustanoveniami tejto Zmluvy alebo príslušnými právnymi predpismi, je Objednávateľ oprávnený vrátiť nesprávne vystavenú faktúru. Zhotoviteľ je povinný vystaviť a doručiť opravnú faktúru Objednávateľovi v lehote 2 (dvoch) pracovných dní odo dňa jej vrátenia; po túto dobu nie je Objednávateľ v omeškaní s plátbou v zmysle nesprávne vystavenej faktúry.
4. Splatnosť faktúry je 15 (pätnásť) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, ktoré pre faktúru stanovujú platné právne predpisy, inak nebude uhradená.
5. V prípade omeškania s úhradou Celkovej ceny podľa tohto článku Zmluvy má Zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z Celkovej ceny, a to za každý aj začatý deň omeškania.

Článok VI. Odstúpenie od Zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený bezodkladne odstúpiť od tejto Zmluvy, najmä ak:
 - a) Zhotoviteľ neodovzdá Dielo 1 v lehote uvedenej v Článku III. bod 2. písm. a) Zmluvy a/alebo
 - b) Zhotoviteľ neodovzdá Dielo 2 v lehote uvedenej v Článku III. bod 2. písm. b) Zmluvy a/alebo
 - c) Zhotoviteľ neodovzdá jednotlivé časti Diela 3 v lehotách uvedených v Článku III. bod 2. písm. c) Zmluvy a/alebo
 - d) Zhotoviteľ neodovzdá Dielo 4 v lehote uvedenej v Článku III. bod 2. písm. d) Zmluvy a/alebo
 - e) Zhotoviteľ neodovzdá Dielo 5 alebo akúkoľvek jeho časť v lehote uvedenej v Článku III. bod 2. písm. e) Zmluvy a/alebo
 - f) Zhotoviteľ ani po opakovanej urgencii nerešpektuje pokyny a/alebo požiadavky Objednávateľa vzťahujúce sa na Diela a ich zhotovovanie a Objednávateľ má za to, že týmto konaním resp. opomenutím Zhotoviteľa je ohrozené splnenie účelu tejto Zmluvy, ktorým je riadne a včasné zabezpečenie Diel nevyhnutne potrebných pre úspešné uskutočnenie Podujatia.
2. Porušenie Zmluvy podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle ustanovenia § 345 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia Zhotoviteľovi.
4. V prípade odstúpenia od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy týkajúcich sa riadne neodovzdaných Diel podľa tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia

od Zmluvy nemá Zhotoviteľ nárok na úhradu čiastkových cien tých Diel, ktoré neboli odovzdané Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy, ani nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov vynaložených na zhotovenie Diel, ktoré neboli riadne odovzdané Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že v prípade Diel riadne odovzdaných podľa tejto Zmluvy pred odstúpením od Zmluvy zostávajú práva a povinnosti Zmluvných strán zachované.

Článok VII. Osobitné ustanovenia o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom

1. Dielo 1 a Dielo 2 zhotovené a odovzdané Objednávateľovi v súlade s touto Zmluvou sú ako prvé audiovizuálne záznamy diel originálmi týchto audiovizuálnych diel v zmysle ustanovenia § 82 ods. 2 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“). Zhotoviteľ ako výrobca originálov audiovizuálnych diel (Diel 1 a Diela 2) je zároveň výrobcou audiovizuálnych záznamov týchto diel (Diel 1 a Diela 2) v zmysle ustanovenia § 116 ods. 3 Autorského zákona.
2. Zhotoviteľ ako výrobca originálov audiovizuálnych diel (Diel 1 a Diela 2) vyhlasuje, že je budúcim vykonávateľom majetkových práv autora, resp. autorov k Dielu 1 a k Dielu 2 v zmysle ustanovenia § 86 ods. 1 Autorského zákona. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať všetky autorské práva s fyzickými osobami, ktoré budú autormi Diela 1 a Diela 2 (ďalej len „**Autori**“), tak aby mohol platne postúpiť licenciu k Dielu 1 a zároveň k Dielu 2 na Objednávateľa v zmysle ustanovenia § 86 ods. 2 písm. a) a ustanovenia § 86 ods. 4 Autorského zákona. Licencia k Dielu 1 a k Dielu 2 podľa tohto bodu Zmluvy musí byť v rozsahu uvedenom v ustanovení § 86 ods. 2 písm. a) Autorského zákona.
3. Zhotoviteľ ako vykonávateľ majetkových práv Autorov k Dielu 1 a k Dielu 2 postupuje licenciu k Dielu 1 a zároveň k Dielu 2 na Objednávateľa v zmysle ustanovenia § 86 ods. 2 písm. a) a ustanovenia § 84 ods. 4 Autorského zákona s tým, že odmena za postúpenie licencie k Dielu 1 a Dielu 2 je zahrnutá v cene za Dielo 1 a Dielo 2.
4. Právo Zhotoviteľa ako výrobcu audiovizuálnych záznamov k Dielu 1 a Dielu 2, ktoré sú audiovizuálnymi záznamami, zahŕňa v zmysle ustanovenia § 117 Autorského zákona výhradné majetkové práva k týmto dielam. Zhotoviteľ ako výrobca Diela 1 a Diela 2 ako audiovizuálnych záznamov v zmysle ustanovenia § 116 ods. 1 Autorského zákona prevádza na Objednávateľa majetkové práva výrobcu týchto audiovizuálnych záznamov v zmysle ustanovenia § 118 ods. 5 Autorského zákona s tým, že odmena za prevod majetkových práv výrobcu Diela 1 a Diela 2 ako audiovizuálnych záznamov je zahrnutá v cene za Dielo 1 a Dielo 2.
5. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na všetky spôsoby použitia Diela 3, Diela 4 a Diela 5 v zmysle ustanovenia § 19 ods. 4 Autorského zákona v územne a vecne neobmedzenom rozsahu, a to na čas trvania majetkových práv autora resp. autorov k tomuto Dielu, resp. k týmto Dielam, vrátane práva udeliť sublicenciu (ďalej len „**Licencia**“), pričom odmena za udelenie Licencie k Dielu 3, Dielu 4 a Dielu 5 je zahrnutá v cene za Dielo 3, Dielo 4 a Dielo 5. Zhotoviteľ Licenciu udeľuje ako výhradnú, pričom Zhotoviteľ nie je povinný Licenciu využiť.
6. Zhotoviteľ je povinný vysporiadať všetky práva s autormi Diela 3, Diela 4 a/alebo Diela 5, tak aby mohol Objednávateľovi platne udeliť Licenciu podľa bodu 5. tohto Článku Zmluvy.
7. Zhotoviteľ je povinný riadne vysporiadať práva výkonného umelca, ak tieto vzniknú pri vyhotovovaní Diel tak, aby mohol platne udeliť práva na použitie každého Diela, resp. postúpiť právo výkonu majetkových práv autora ku každému Dielu a postúpiť majetkové práva výrobcu audiovizuálneho záznamu.

8. Zhotoviteľ je povinný splniť všetky svoje povinnosti a záväzky, ktoré sa na neho budú vzťahovať v zmysle Autorského zákona.

Článok VIII. Doručovanie

1. V prípade, ak si majú Zmluvné strany niečo písomne doručiť (ďalej len „Zásielka“), považuje sa zásielka za doručenú 3. (tretím) dňom od jej odovzdania na poštovú prepravu, a to aj v tom prípade, ak sa zásielku nepodarí doručiť na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Zásielka sa považuje za doručenú aj v prípade, ak sa adresát o nedoručení zásielky nedozvedel.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy Zmluvných strán, ktoré Zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných platných predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú prejednávané a rozhodované všeobecnými súdmi.
3. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 03. 2016, okrem ustanovení Článku VII. Zmluvy a Článku VIII. Zmluvy, ktoré sa uzatvárajú na dobu trvania majetkových práv autorov k Dielam.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch v rozsahu 6 (šiestich) strán, pričom 1 (jeden) rovnopis je určený pre Zhotoviteľa a 2 (dva) rovnopisy pre Objednávateľa.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....
Slovak Business Agency
Mgr. Martin Holák, PhD.
generálny riaditeľ

.....
Ing. Milan Sedláček – THE BEST VIDEO